

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN180361065JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): So Young-jae So Young-jae Room 203, 7 Yeonsu-ro, Yongmun-myeon, Yangpyeong-gun, Gyeonggi-do (Yongmun-myeon, Simmi Esemville APT) 12515, KOREA TEL 010-4186-7048 FAX 010-4186-7048	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 41	USD 13. 23
総合計 (Total)			3		USD 13. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 180 361 065 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 13		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																												
		To (Addressee) Name & Address So Young-jae So Young-jae Room 203, 7 Yeonsu-ro, Yongmun-myeon, Yangpyeong-gun, Gyeonggi-do (Yongmun-myeon, Simmi Esemville APT) Postal Code 12515		Country KOREA		TEL 010-4186-7048 FAX 010-4186-7048 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																																												
Postal Code 135-0064 JAPAN								TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 25%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD13.23</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		3		USD13.23																													
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																														
Health food		3		USD13.23																																														
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		TEL 010-4186-7048 FAX 010-4186-7048																																												
						日本円換算合計 (円) Total Value 1323 Yen																																												
No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.																																												
☐ 20万円超 申告対象郵便物		☐ 20万円超 申告対象郵便物																																																

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	納書要領額 (円)
				3	USD3.23		
						☐ 贈物 ☐ 商品見本	円 (yen) 送料 (Postage)
						☒ 贈り品 ☐ その他	円 (yen) 合計 (Gross Weight)
						☐ 返送品 ☐ 書類	円 (yen)
				No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1323	
						交付日付印 Date Stamp	

So Young-jae
So Young-jae
Room 203, 7 Yeonsu-ro,
Yongmun-myeon, Yangpyeong-gun, Gyeonggi-do (Yongmun-myeon, Simni
Esenville APT)

Postal Code 12515

Country KOREA

TEL 010-4186-7048 FAX 010-4186-7048

10年保存

受付局控

ご依頼主

内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。

* E N 1 8 0 3 6 1 0 6 5 J P *

1323

お届け先

10年保存

So Young-jae
So Young-jae
Room 203, 7 Yeonsu-ro,
Yongmun-myeon, Yangpyeong-gun, Gyeonggi-do (Yongmun-myeon, Simni
Esenville APT)

Postal Code 12515

Country KOREA

TEL 010-4186-7048 FAX 010-4186-7048

10年保存

受付局控

ご依頼主

内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。

* E N 1 8 0 3 6 1 0 6 5 J P *

1323

お届け先

10年保存